

DB DEUTSCHE BAUZEITUNG

Jag 148 - 2014

SPIS TREŚCI

H. 1/2

ANKOMMEN ABFAHREN

DISKURS

KOMMENTAR

- 3 BERLINER STADTSCHLOSS: NEUE DEBATTEN UM ALTE KONZEPTE /
Nikolaus Bernau
- 6 MAGAZIN

SCHWERPUNKT

- 12 ANKOMMEN ABFAHREN
- 14 PARKHAUS OPERA IN ZÜRICH (CH)
{Architekten / **Hubertus Adam**
- 22 DIE VIER HALTESTELLEN DES CITY-TUNNELS IN LEIPZIG
{ HPP; KSW; Max Dudler; Peter Kulka / **Ingo Andreas Wolf**
- 30 ÜBERDACHUNG »BAHNHOFPLATZ SÜD« IN WINTERTHUR (CH)
{ Stutz Bolt Partner Architekten / **Hubertus Adam**
- 36 BAHNSTATION »BARNEVELD NOORD« (NL)
{NLArchitects / **Anneke Bokern**
- 42 HAUPTBAHNHOF IN ROTTERDAM (NL)
{Bentham Crouwel Architekten, MVSA, West 8 / **Paul Andreas**
- 50 ... IN DIE JAHRE GEKOMMEN: HAUPTBAHNHOF PFORZHEIM
{Helmuth Conradi / **Christian Schönwetter**

EMPFEHLUNGEN

- 56 KALENDER

AUSSTELLUNGEN

- 56 IM TEMPEL DES ICH (MÜNCHEN) / **Karl J. Habermann**
- 57 NEUE BAUKUNST (OLDENBURG) / **Hartmut Möller**

NEU IN ...

- 58 BERLIN / **Jürgen Tietz**
BUCHLOE / **Klaus F. Linscheid**
- 59 STUTTGART / **Christine Fritzenwallner**

- 60 BÜCHER

TRENDS

ENERGIE

- 62 DIE EnEV 2014 / **Lutz Dorsch**

TECHNIK AKTUELL

- 66 NACHBERICHT ZUM db-WEBKONGRESS »OBERFLÄCHLICH? - PUTZ IN DER
ARCHITEKTUR« / **Christoph Gunßer**

TECHNIK AKTUELL HOCHSCHULE

72 BIODUNSTSTOFF-FASSADE »ARBOSKIN« IN STUTTGART / **Iris
Darstein-Ebner**

PRODUKTE

PRODUKTE AUS DER PRAXIS

76 UM - UND NEUBAU THEATER HEIDELBERG / **Susanne Ehrlinger**

78 BAUSTOFFE FÜR SELBERBAUER IM GESCHOSSWOHNUNGSBAU / **Markus
Heße**

PRODUKTBERICHTE

80 WANDBAUSTOFFE, SCHALL- UND BRANDSCHUTZ / **bm**

86 HEIZUNG, KLIMA UND LÜFTUNG / **bm**

90 NEUES VOM SOFTWAREMARKT / **cf**

93 INFOTICKER

SCHAUFENSTER

94 BESCHLÄGE / **bm**

ANHANG

96 PLANER / AUTOREN

97 BILDNACHWEIS

98 VORSCHAU / IMPRESSUM

H. 3
LEBENS MITTEL

DISKURS

KOMMENTAR

- 3 POSSE UM DAS
»QUELLE«-AREAL IN NÜRNBERG / **Gernot Weckherlin**
6 MAGAZIN

IM BLICKPUNKT

- 12 CAMPUS DER WIRTSCHAFTSUNIVERSITÄT WIEN / **Andrea Nussbaum**

EMPFEHLUNGEN

- 60 KALENDER

AUSSTELLUNG

- 60 IWAN BAAN (HERFORD) / **Paul Andreas**

NEU IN ...

- 62 BASEL (CH) / **Hubertus Adam**
BORDEAUX (F) / **Christian Marquart**
63 SHENZHEN (CHN) / **Ulf Meyer**

- 64 BÜCHER

SCHWERPUNKT

- 16 LEBENSMITTEL
18 BROTMANUFAKTUR IN DER AUTOSTADT WOLFSBURG
{DESIGNLIGA - **Hartmut Möller**
24 SUPERMARKT IN BAD KROZINGEN
{Müller & Huber / **Iris Darstein-Ebner**
32 ERWEITERUNG EINES SCHOKOLADENLADENS IN BERLIN
{Frédérique Desvaux / **Mathias Remmele**
38 LICHT IM SUPERMARKT - ZWISCHEN
ATTRAKTION UND EFFIZIENZ / **Martin Krautter**
42 UMBAU UND ERWEITERUNG DER KELLEREI NALS MARGREID (I)
{Markus Scherer / **Roland Pawlitschko**
52 GLÄSERNE MOLKEREI IN DECHOW
{Lehrecke Witschurke Architekten / **Claas Gefroi**

TRENDS

ENERGIE

- 66 TENDENZEN DES »URBAN FARMING« / **Christoph Gunßer**

PRODUKTE

PRODUKTBERICHTE

- 70 NACHBERICHT MÖBELMESSE KÖLN / **uk**
72 VORBERICHT LIGHT+BUILDING / **bm**

PRODUKTE AUS DER PRAXIS

- 76 SUPERMARKT IN OFFENACH / **Robert Uhde**

PRODUKTE

- 78 KÜCHEN, HAUSGERÄTE / **bm**
88 AUFZÜGE, INNENAUSBAU / **bm**

PRODUKTE AUS DER PRAXIS

- 92 KUNSTHARZBÖDEN IN ANWENDUNG / **Katharina Siegel**
94 INTARSIEN FÜR LINOLEUM / **Katrin Riedrich**

SCHAUFENSTER

- 96 BODENBELÄGE IM INNENRAUM / **bm**

ANHANG

- 96 PLANER / AUTOREN
97 BILDNACHWEIS
98 VORSCHAU / IMPRESSUM

db-METHAMORPHOSE

BAUEN IM BESTAND

- 98 INDUSTRIELLES ERBE
100 FOKUS: INDUSTRIEBAU ALS RESSOURCE / **Christian Schönwetter**
102 KOHLENMÜHLE IN LIBCICE (CZ)
{Atelier Hoffman / **Claudia Hildner**
106 SCHUHFABRIK HUG IN DULLIKEN (CH)
{Adrian Streich Architekten / **Axel Simon**
112 KREATIVQUARTIER ALTER SCHLACHTHOF IN KARLSRUHE
{Karlsruher Fächer GmbH
{GJL Architekten Grube Jäkel Löffler
{zwo/elf, Büro für Gestaltung / **Christian Schönwetter**

HISTORISCHE BAUTECHNIK

- 122 MASSIVDECKEN IM 19. UND 20. JAHRHUNDERT / **Klaus Siegele**

ENERGETISCH SANIEREN

- 128 »UrbanReNet« - ANALYSE-WERKZEUG FÜR BESTEHENDE
STADTQUARTIERE / **Bettina Gehbauer-Schumacher**

SCHWACHSTELLEN

- 132 NEUE DIN 18065 BEGÜNSTIGT SCHÄDEN AN AUSSENTREPPEN UND
ERHÖHT UNFALLRISIKEN / **Walter Gutjahr**
134 BESTANDSAUFNAHME

VERKANNT PERLE

- 138 PETER BEHRENS' GUT HOHENLANKE BEI NEUSTRELITZ VERFREMDET /
Carsten Krohn

H. 4
AUSSENRAUM

DISKURS

KOMMENTAR

3 MACHTDEMONSTRATION: DER BND-NEUBAU BLOCKIERT EIN GANZES QUARTIER / **Bernhard Schulz**

6 MAGAZIN

IM BLICKPUNKT

12 DIE SANIERTEN SCHALENDÄCHER AN DER ZENTRALEN S-BAHNTRASSE IN WARSCHAU / **Wolfgang Kil**

SCHWERPUNKT

16 AUSSENRAUM

18 NEUGESTALTUNG DER »PLAGE DE LA REPUBLIQUE« IN PARIS (F)
TVK Architectes Urbanistes / **Ursula Baus**

26 SEINEUFER-ABSCHNITT »LES BERGES« IN PARIS (F)
{Franklin Azzi Architecture / **Ursula Baus**

32 PARK AM GLEISDREIECK (WESTPARK) IN BERLIN
{Atelier LOIDL / **Garsten Sauerbrei**

38 UMGESTALTUNG DES BENTHEMPLEIN IN ROTTERDAM (NL)
{DE URBANISTEN / **Anneke Bokern**

44 UMNUTZUNG EINES PARKDECKS ZUM QUARTIERSPLATZ IN GÖTTINGEN
{Fabian Lippert, LKA-Berlin / **Hartmut Möller**

50 BESUCHERHOF DER ABTEI AVERBODE IN SCHERPENHEUVEL-ZICHEM (B)
{OMGEVING / **Caroline Helmenstein**

56 ... IN DIE JAHRE GEKOMMEN: RHEINPARK IN KÖLN
{Kurt Schönbohm, Hertha Hammerbacher u. a. / **Uta Winterhager**

EMPFEHLUNGEN

62 KALENDER

AUSSTELLUNGEN

62 TOBIAS REHBERGER (FRANKFURT A. M.) / **Franziska Puhan-Schulz**

63 SHOW AND TELL (MÜNCHEN) / **Klaus F. Linscheid**

NEU IN ...

64 BARCELONA (E) / **Markus Jakob**
CHEMNITZ / **Andreas Wolf**

65 KÖLN-PORZ / **Uta Winterhager**
ROTTERDAM (NL) / **Paul Andreas**

66 BÜCHER

TRENDS

ENERGIE

68 PHOTOVOLTAIK IN DER ARCHITEKTUR / **Thorsten Schütze**

PRODUKTE

PRODUKTBERICHTE

- 74 AUSSENRAUMGESTALTUNG / **bm**
- 80 BESCHICHTUNGEN, FARBEN, PUTZE / **bm**
- 90 SOLARTECHNIK / **bm**

PRODUKTE AUS DER PRAXIS

- 94 PARAMETRISCHE FREIFORM-FASSADEN / **Thomas Haltenhof**
- 96 TRANSPARENTE MEDIENFASSADEN / **Judith Ahlke**

SCHAUFENSTER

- 98 FASSADENMATERIALIEN / **bm**

ANHANG

- 100 PLANER / AUTOREN
- 101 BILDNACHWEIS
- 102 VORSCHAU / IMPRESSUM

H. 5
INGENIEUR - BAUKUNST

DISKURS

KOMMENTAR

3 LASST UNS ENDLICH WIEDER ÜBER ARCHITEKTUR SPRECHEN / **Arnold Bartetzky**

6 MAGAZIN

IM BLICKPUNKT

12 EINE NEUE BAUGATTUNG: TUNNELBETRIEBSGEBÄUDE / **Rüdiger Krisch**

SCHWERPUNKT

16 INGENIEUR - BAUKUNST

18 BAAKENHAFENBRÜCKE IN HAMBURG

{Wilkinson Eyre Architects; Happold Ingenieurbüro / **Claas Gefroi**

26 FUSSGÄNGERBRÜCKE ERBA-STEG IN BAMBERG

{Matthias Dietz; Johann Grad / **Wilfried Dechau**

32 TROPENHAUS IM BOTANISCHEN GARTEN DER UNIYERSITAT AARHUS (DK)

{C.F. Møller; Søren Jensen / **Ulrich Höhns**

38 ÜBERDACHUNG KUNDENCENTER IN DER AUTOSTADT WOLFSBURG

{Graft Architekten; sbp-schlaich bergermann und partner / **Ulf Meyer**

46 ELEFANTENPARK UND ELEFANTENHAUS IM ZOO IN ZÜRICH (CH)

{Markus Schietsch Architekten; Walt + Galmarini / **Manuel Pestalozzi**

54 ANLAGE FÜR AFRIKANISCHE MENSCHENAFFEN IN DER WILHELMA IN STUTTGART

{Hascher Jehle Architektur; officium Design Engineering / **Christian Schönwetter**

78 INGENIEURPORTRÄT: FÉLIX CANDELA OUTERIÑO (1910-97) / **Falk Jaeger**

EMPFEHLUNGEN

62 KALENDER

NEU IN ...

64 NÜRNBERG / **Gernot Weckherlin**

NEW YORK (USA) / **Roland Pawlitschko**

65 TAICHUNG (ROC) / **Ulf Meyer**

TRENDS

ENERGIE

66 WAS KLIMA-INGENIEURE LEISTEN / **Armin Scharf**

TECHNIK AKTUELL

70 BETON IM BESONDEREN: EINFAMILIENHAUS AUS DÄMMBETON IN STUTTGART

{MBA/S, Matthias Bauer Associates / **uk, mh**

PRODUKTE

PRODUKTE AUS DER PRAXIS

84 SCHALTERKLASSIKER L 990 IN HANDVEREDELTEM MESSING

PRODUKTBERICHTE

86 NACHBERICHT LIGHT+BUILDING / **bm**

94 HOLZBAU / **bm**

PRODUKTE AUS DER PRAXIS

98 STEILDÄCHER FACHGERECHT DÄMMEN / **Ekkehard Fritz**

100 1-JAHRES-BILANZ »MODEL HOME 2020« / **Astrid Unger**

SCHAUFENSTER

102 DACH / **bm**

ANHANG

104 PLANER / AUTOREN

105 BILDNACHWEIS

106 VORSCHAU / IMPRESSUM

H. 6
CHINA

DISKURS

KOMMENTAR

3 BLIEBE DOCH ALLES, WIE ES IST: VOLKSENTSCHEID TEMPELHOFFER FELD /
Bernhard Schulz

6 MAGAZIN

IM BLICKPUNKT

12 BRASILIEN: DIE WM-STADIEN / **Robert Mehl**

EMPFEHLUNGEN

62 KALENDER

AUSSTELLUNGEN

62 AI WEIWEI - EVIDENCE (BERLIN) / **Hartmut Möller**

63 ALL ABOUT ITALY! (MOSKAU) / **Falk Jaeger**

NEU IN ...

64 BERLIN / **Jürgen Tietz**
GARCHING / **Claudia Neeser**

65 GLASGOW (GB) / **Ulf Meyer**

66 BÜCHER

SCHWERPUNKT

16 CHINA

18 AUF DER SUCHE NACH TRADITION

{Architekten: WangShu, YungHo Chang, Liujiakun / **Ulf Meyer**

26 GRUNDSCHULE IN MULAN

{Rural Urban Framework / **Christiane Lange**

34 ARCHITEKTUR ALS ABBILD DER LANDSCHAFT

{MAD Architects / **Eduard Kögel**

42 STÄDTEBAU IN CHINA - EIN KULTURELLER LERNPROZESS / **Dieter Hassenpflug**

44 SANIERUNG »OCT-LOFT« IN SHENZHEN

{Urbanus Architecture & Design / **Till Wöhler**

52 REGIONALENTWICKLUNG DER SUPERLATIVE / **Uwe Goerlitz**

54 REIHENHAUSSANIERUNG IN SHANGHAI

{Neri&Hu / **Fanny Hoffmann-Loss**

TRENDS

PRODUKTE

PRODUKTBERICHTE

68 NACHBERICHT SHK / **bm**

PRODUKTE AUS DER PRAXIS

72 SCHULHAUS FÜR KUNST UND MUSIK / **Johanna Schmidt-Thomsen**

74 NISCHENFENSTER IM »HARD TURM PARK« (ZÜRICH) / **Herbert Weileder**

PRODUKTBERICHTE

76 NACHBERICHT FENSTERBAU/FRONTALE / **bm**

SCHAUFENSTER

82 TÜREN, TORE / **bm**

ANHANG

128 PLANER / AUTOREN

129 BILDNACHWEIS

130 VORSCHAU / IMPRESSUM

db-METHAMORPHOSE

BAUEN IM BESTAND

84 ORNAMENT

86 FOKUS: MIT BAUSCHMUCK NEU BELEBT / **Christian Schönwetter**

88 FASSADENNEUGESTALTUNG IN LONDON (GB) / 6a architects / **Cordula Zeidler**

94 FERIENHAUS IN MORZINE (F)

{JKA Jérémie Koempgen Architecture

FUGA Jérôme Aich & Magdalena Recordon / **Tanja Feil**

100 ABGEORDNETENHAUS IN MÜNCHEN

{Hild und K Architekten / **Claudia Hildner**

106 KERAMIKMUSEUM IN SEVILLA (E)

{AF6 Arquitectos / **Julia Macher**

ENERGETISCH SANIEREN

110 KUNSTHALLE MANNHEIM

{Johann Reiß, Lars Klemm, Volker Huckemann

SCHWACHSTELLEN

114 HERAUSFORDERUNG FENSTERBANK / **Sylvia Polleres**

118 BESTANDSAUFNAHME

SPEZIAL DENKMALPFLEGE

122 BIKINI-HAUS IN BERLIN / **Bernhard Schulz**

VERKANNT PERLE

126 ST.-MAXIMILIAN-KOLBE-KIRCHE IN HAMBURG / **Claus Gefroi**

H. 7/8
STADTQUARTIERE

DISKURS

KOMMENTAR

3 NEUE URBANITÄT: TRAUMHAFT ODER TRAUMATISCH? / **Wolfgang Kaschuba**

8 MAGAZIN

IM BLICKPUNKT

14 SUFFIZIENZ IN DER BAUKULTUR: ERFOLGREICHER db-KONGRESS / **uk**

SCHWERPUNKT

16 STADTQUARTIERE

18 UMBAU, SANIERUNG UND ERGÄNZUNG DER HOFSTATT IN MÜNCHEN

{Meili, Peter Architekten / **Klaus Meyer**

28 KATHARINENQUARTIER IN HAMBURG

{KPW Papay Warncke und Partner / **Claas Gefroi**

36 INNERSTÄDTISCHE NACHVERDICHTUNG IN MONTREUX (CH)

{Luscher Architekten / **Manuel Pestalozzi**

42 INTEGRATIVES MEHR-GENERATIONEN-WOHNEN IN BOCHUM

{Heinle, Wischer und Partner / **Frank Maier-Solgek**

48 QUARTIER KILLESBERGHÖHE IN STUTTGART

{O&O Baukunst, KCAP, be baumschlager eberle, David Chipperfield /

Christian Schönwetter

56 ... IN DIE JAHRE GEKOMMEN: KUBUSHÄUSER IN ROTTERDAM

{PietBlom / **Anneke Bokern**

EMPFEHLUNGEN

62 KALENDER

AUSSTELLUNGEN

62 MISSION: POSTMODERN (FRANKFURT A. M.) / **Franziska Puhán-Schulz**

63 KONSTANTIN GRIC (WEIL AM RHEIN) / **uk**

NEU IN ...

64 BERLIN / **Jürgen Tietz**

SHANGHAI (CHN) / **Fanny Hoffmann-Loss**

65 STUTTGART / **ge**

66 BÜCHER

TRENDS

ENERGIE

68 GEMEINSAM ENERGIEEFFIZIENT: DIE SIEDLUNG NEUGRÜNEN IN
MELLINGEN (CH) / **Manuel Pestalozzi**

PRODUKTE

PRODUKTBERICHTE

72 AUSSENRAUMGESTALTUNG / **bm**

80 TRENNWÄNDE / **bm**

84 MARKTÜBERSICHT ENEV-SOFTWARE / **Marian Behaneck**

89 INFOTICKER

PRODUKTE AUS DER PRAXIS

90 ARMATUREN NEU GEDACHT: INTERVIEW MIT MARKUS KÄFER UND
MICHAEL ZEISEL / **bm**

92 BARRIEREFREIE GRIFFSYSTEME IN EINER FÖRDERSCHULE IN OELDE /
Matthias Fuchs

SCHAUFENSTER

94 BARRIEREFREI / **bm**

ANHANG

96 PLANER / AUTOREN

97 BILDNACHWEIS

98 VORSCHAU / IMPRESSUM

H. 9
BALKONE UND LOGGIEN

DISKURS

KOMMENTAR

3 DER UNGELIEBTE
DEUTSCHE PAVILLON IN VENEDIG / **Nikolaus Bernau**

8 MAGAZIN

IM BLICKPUNKT

14 REMKOOLHAAS'
GEGLÜCKTE BIENNALE / **Bernhard Schulz**
18 KAPSTADT ÜBT SICH IN DESIGN / **Kai- Uwe Scholz**

EMPFEHLUNGEN

68 KALENDER

AUSSTELLUNGEN

68 EHRUNG DER OPFER (KASSEL) / **Ulf Meyer**
69 HOLLEIN (WIEN) / **Wojciech Czaja**

NEU IN ...

70 LAUSANNE (CH) / **Hartmut Möller**
SCHÖNBÜHL BEI BERN (CH) / **uk**
71 RODEZ(F) / **Bernhard Schulz**

72 BÜCHER

SCHWERPUNKT

22 BALKONE UND LOGGIEN

24 GESCHOSSWOHNUNGSBAU AM HERTWEIHER IN USTER (CH)
{Morger + Dettli Architekten / **Hubertus Adam**
32 KINDERHAUS »JOSEFINE KRAMER« IN TETTANANG
{bächle meid / **Klaus Meyer**
40 GESCHOSSWOHNUNGSBAU »URBAN SPACES« IN BUKAREST (RO)
{ADN Birou de Arhitectur / **Stefan Ghenciulescu**
48 GESCHOSSWOHNUNGSBAUTEN »AM LOKDEPOT« IN BERLIN
{ROBERTNEUN / **Garsten Sauerbrei**
56 UMNUTZUNG DES »KAISERLICHEN ARBEITSHAUSES RUMMELSBURG« IN
BERLIN
{ÄFF architekten / **JürgenTietz**
62 ... IN DIE JAHRE GEKOMMEN: STUDENTENWOHNHEIME IN WOLUWE (B)
{Luden Kroll / **Christoph Gunßer**

TRENDS

ENERGIE

74 EINSCHÄTZEN UND BERECHNEN VON WÄRMEBRÜCKEN / **Klaus Siegele**

TECHNIK AKTUELL HOCHSCHULE

78 FORSTPAVILLON DER LANDESGARTEN-SCHAU IN SCHWÄBISCH GMÜND /
Iris Darstein-Ebner

PRODUKTE

PRODUKTE AUS DER PRAXIS

- 82 NACHHALTIGE DACHSYSTEME FÜR DIE »WATERHOUSES« IN HAMBURG /
Holger Krüger
- 84 BARRIEREFREIE ÜBERGÄNGE SICHER UND DAUERHAFT ABDICHTEN /
Josef Löcherbach

PRODUKTBERICHTE

- 86 BALKONE/LOGGIEN, BAUWERKSABDICHTUNG / **bm**
- 92 MAUERWERK, BETONTECHNIK / **bm**
- 99 INFOTICKER

SCHAUFENSTER

- 100 SCHALTER / **bm**

ANHANG

- 144 PLANER / AUTOREN
- 145 BILDNACHWEIS
- 146 VORSCHAU / IMPRESSUM

db-METAMORPHOSE

BAUEN UND BESTAND

- 102 25 JAHRE MAUERFALL
- 104 FOKUS: JENSEITS DES PLATTENBAUS / **Christian Schönwetter**
- 106 GEDENKSTÄTTE STASI-UNTERSUCHUNGS-GEFÄNGNIS
BERLIN-HOHENSCHÖNHAUSEN
{HG Merz Architekten Museumsgestalter / **Falk Jaeger**
- 112 EHEMALIGES GÄSTEHAUS DER DDR-REGIERUNG IN BERLIN
{VanGeistenMarfels Architekten / **Falk Jaeger**
- 118 INSTITUTSGEBÄUDE IN DRESDEN
{Neumann Architekten / **Tanja Scheffler**
- 122 STAATLICHES MUSEUM FÜR ARCHÄOLOGIE IN CHEMNITZ
{Auer Weher Architekten; Knerer und Lang Architekten; Atelier Brückner /
Christian Schönwetter

HISTORISCHE BAUSTOFFE

- 130 HISTORISCHE DACHZIEGEL: DEFINITION, ARTEN, SANIERUNG,
BESCHAFFUNG / **Willi Bender**

SCHWACHSTELLEN

- 134 MASSNAHMEN BEI SPÄTER AUFTRETENDEN UNDICHTHEITEN / **Matthias
Zöller**
- 138 BESTANDSAUFNAHME

VERKANNT PERLE

- 142 CÄCILIEBRÜCKE IN OLDENBURG / **Hartmut Möller**

H. 10
BESUCHER ZENTREN

DISKURS

KOMMENTAR

3 HAMBURGER SEILBAHNSTREIT: WENN DIE PRIVATWIRTSCHAFT
VERSUCHT, BÜRGER ZU INSTRUMENTALISIEREN / **Claas Gefroi**

6 MAGAZIN

SCHWERPUNKT

14 BESUCHER ZENTREN

16 FORSCHUNGS- UND ERLEBNISZENTRUM SCHÖNINGER SPEERE »PALÄON«
IN SCHÖNINGEN

{Holzer Kobler Architekturen / **Mathias Remmele**

24 ARCHÄOPARK VOGELHERD IN NIEDERSTOTZINGEN-STETTEN

{Ritter Jockisch / **Achim Geissinger**

30 BESUCHERZENTRUM VIA MALA-SCHLUCHT IN GRAUBÜNDEN (CH)

{Iseppi/Kurath / **Hubertus Adam**

36 STONEHENGE-BESUCHERZENTRUM BEI SALISBURY (GB)

{Denton Corker Marshall / **Ellis Woodman**

44 »ÜBERMITTLUNGSRAUM« FÜR DEN DOLMEN VON SERO BEI LLEIDA (E)

{Toni Girones / **Markus Jakob**

50 ... IN DIE JAHRE GEKOMMEN: »LE GRAND LOUVRE« IN PARIS (F)

{Pei Cobb Freed & Partners, Ieoh Ming Pei / **Ursula Baus**

EMPFEHLUNGEN

56 KALENDER

58 NEU IN ...

LÜBECK / **Lars Quadejacob**

MÜNSTER / **Stefan Rethfeld**

60 BASEL-RIEHN (CH) / **Hubertus Adam**

OFFENBACH / **Enrico Santifaller**

62 BÜCHER

TRENDS

ENERGIE

64 SOLAR DECATHLON EUROPE 2014 / **Rosa Grewe**

PRODUKTE

PRODUKTE AUS DER PRAXIS

70 KONSTRUKTIONEN UND SYSTEME FÜR DIE FUSSBODENSANIERUNG /
Günter Fischer

PRODUKTBERICHTE

72 BODENBELÄGE / **bm**

PRODUKTE AUS DER PRAXIS

80 DIE RAUMAKUSTISCHEN MÖGLICHKEITEN MULTIFUNKTIONALER
BRETTSPERRHOLZ-ELEMENTE / **Ralf Harder**

PRODUKTBERICHTE

82 AKUSTIK,INNENAUSBAU / **bm**

91 INFOTICKER

SCHAUFENSTER

92 ARMATUREN KÜCHE UND BAD / **bm**

ANHANG

96 PLANER / AUTOREN

97 BILDNACHWEIS

98 VORSCHAU / IMPRESSUM

H. 11
MATERIAL WIRKT

DISKURS

KOMMENTAR

3 STÄDTBAULEHRERKRIEG: UNSERIÖS UND SCHEINHEILIG / **Christian Holl**

8 MAGAZIN

SCHWERPUNKT

16 MATERIAL WIRKT

18 WOHNHAUS IN STUTTGART

{Bottega + Ehrhardt Architekten / **Iris Darstein-Ebner**

24 GRABESKIRCHE ST. BARTHOLOMÄUS IN KÖLN

{Kissler + Effgen / **Uta Winterhager**

30 PRODUKTIONS- UND LAGERGEBÄUDE IN LAUFEN (CH)

{Herzog & de Meuron / **Hubertus Adam**

38 U-BAHN-ZWISCHENGESCHOSS AM HAUPTBAHNHOF IN MÜNCHEN

{Auer Weber Architekten / **Klaus Meyer**

44 WIPO-KONFERENZSAAL IN GENÈVE (CH)

{Behnisch Architekten / **Manuel Pestalozzi**

52 26 SENIORENWOHNUNGEN SONNENHOF IN WIL (CH)

{Michael Meier Marius Hug Architekten / **Dagmar Ruhnau**

58 ... IN DIE JAHRE GEKOMMEN: CHRIST KÖNIG KIRCHE IN WUPPERTAL

{Joachim Schürmann / **Oliver Koschmieder**

EMPFEHLUNGEN

64 KALENDER

AUSSTELLUNGEN

64 100 JAHRE STADTPARK (HAMBURG) / **Lars Quadejacob**

NEU IN ...

66 HAMBURG / **Jürgen Tietz**

KYOTO (J) / **Ulf Meyer**

68 BÜCHER

TRENDS

ENERGIE

70 BIOMASSE AUS DER FASSADE: ZWISCHENBILANZ EINER
BIOREAKTORFASSADE / **Martin Pauli, Jan Wurm**

PRODUKTE

PRODUKTBERICHTE

74 DACH / **Rolf Mauer**

PRODUKTE AUS DER PRAXIS

80 NEUES WDVS AUF BASIS VON MINERALWOLLE- UND STEINLAMELLEN-
DÄMMPLATTEN / **Marcel Färber, Dieter Klasen**

82 MODERNE SCHIEFERFASSADE EINES BÜRO-, SCHULUNGS- UND
VERWALTUNGSGEBÄUDES / **Gerard Halama**

84 FASSADENGESTALTUNG MIT FASERZEMENTPLATTEN:
NIEDRIGENERGIEHAUS AM ATTERSEE (A) / **Harald Hüttner**

PRODUKTBERICHTE

86 FASSADE / **Rolf Mauer**

90 OBERFLÄCHEN / **Rolf Mauer**

SCHAUFENSTER

94 LICHTTECHNIK IM UMBRUCH / **Rolf Mauer**

ANHANG

96 PLANER / AUTOREN

97 BILDNACHWEIS

98 VORSCHAU / IMPRESSUM

Oprac. BPK